

J c b ' ? UZZYY 'ni ' ? fYVg. '5V]g? Ua dZ' [Y [Yb
XUg'C`][cXYbXfc [`]ca

5V]: Y`h\Ua 'Ui g'@cbXcb' [`Ui VhYž'Ub' ? cZZY]bYbhni ['ni
'Y]XYbžV]g'Y]b' <]fbhi a cf'X]U[bcgh]n]Yfh'k i fXY''>hnh'\Uh'g]Y
) ' >\fY '@YVYbgYfk Ufhi b ["

8Yf' [Ygi bX\Y]h]WXY'Ni ghUbX'j cb'5V]: Y`h\Ua 'Ui g'@cbXcb'k]fZh
k]W]h][Y : fU[Yb'ni f'9f_Ybbi b ['i bX'6Y\UbX'i b ['j cb
<]fbhi a cfYb'Ui Z''>fY' ; YgW]W]hY'VY'Yi W]hY'h'b]W]h'bi f'X]Y
< YfUi gZcfXYfi b [Ybž'X]Y'Y]bY'gc'W'XfUgh]gWY'8]U[bcgY'a]h'g]W
Vf]b [hž'gcbXYfb'Ui W'X]Y'VYXYi hYbXY'F c''Y'XYf': fØ\Yf_Ybbi b [
VY]'gY'hYbYb' ? fYVgYf_fUb_i b [Yb"

J c b ' ? cZZY]bYbhni ['ni 'Y]bYf
'YVYbgj YfÅbXYfbXYb'8]U[bcgY

8]Y'' *!>\f][Y'5V]: Y`h\Ua 'XUW]hYž'g]Y'k ØfXY'Y]bZUW'X]Y : c` [Yb
Y]bYg' ? cZZY]bYbhni [g'Yf'YVYbž'bUWXYa 'g]Y'Ui Z[Y\Øfh'\UhhYž
] \fYb' [Yk c\bhYb' ? UZZYY ' 'V]g'ni 'nk Ò'Z'HUggYb'hÅ [`]W' 'ni
_cbgi a]YfYb''>fY'Gma dhca Y'k]Y'ghUf_Y' ? cdZgW]a YfnYb'i bX
, VY'_Y]h'ZØ\fhYb'ni bÅW]gh'ni 'XYf'5bbU\ a Yž'XUgg'Y]bY
9bhni [gYfgW]Y]bi b ['Ui Z[YhfYhYb'gY]ž']bgVYgcbXYfY'bUW']\fYa
_Øfn']W]Yb'J Yf'Ui Z'Y]bYf'5`_c\c`Ybhn]Y\i b [g_i f''8cW'X]Y
G]hi Uh]cb'k UbXhY'g]W'XfUa Uh]gW]ž'U'g'ni gÅh']W]Y'Gma dhca Y'k]Y
8cddY`V]'XYf'Ui ZhfUhYb'i bX'g]Y'gW'Y]» `]W'Åfnh']W]Y'<]Z'Y'gi W]hY"

K]W]h][Y'9f_Yb b hb]ggY'ØVYf
C`][cXYbXfc [`]ca Y

8]Y'Ub]gW'Y]Y» YbXYb'i bhYfgi W]i b [Yb'ja 'Gh''A Ufm]g'< cgd]hU'

ZØ\fhYb`ni`Y]bYf`U`Ufa`JYfYbXYb`8]U[bcgY.`6Y]`5V]`k`i`fXY`Y]b
VØgUfh][Yg`C`][cXYbXfc[`]ca`Xf]hhYb`;fUXYg`ZYgh[YghY`h`Gc`WXY
Hi`a`cfYb`[Y\ØfYb`ni`XYb`b]YXf][!`fUX][Yb`;`]ca`Yb`i`bX`k`UW`gYb
a`Y]gh`Ub[gUa`ž`_ØbbYb`YXcW`ž`k`JY]a`:`U`j`cb`5V]ž`[YZ\`f`]WXY
i`bX`U[[fYgg]Y`J`Yf\U`hYbgk`Y]gYb`Yb`hk`]W`Y`b`"@Ui`h`XYf
l`b]j`Yfg]h`h`g`_]b]_ZØf`BYi`fcW]fi`f[]Y`6Yfb`g]bX`X]Y`gdYn]Z]gWXYb
7`fca`cgca`Ybj`Yf`ÅbXYfi`b[Yb`k`]Y`XYf`J`Yf`i`gh`XYg`_i`fnYb`5fa`g
j`cb`7`fca`cgca`%`i`bX`XYg`Ub[Yb`5fa`g`j`cb`7`fca`cgca`%-
W`UfU`_hYf]gh]gW`ZØf`X]YgY`Hi`a`cfYb`"

8]Y`6YXYi`hi`b[`XYf`:`fØ\Yf`_Ybbi`b[

8]Y`:`YgW]W`hY`j`cb`5V]`]gh`Y]b`Y]bXf]b[`]W`Yg`6Y]gd]Y`ZØf`X]Y
K`]W`h][`_]h`XYf`:`fØ\Yf`_Ybbi`b[`j`cb`<]fb`hi`a`cfYb`"C`Zh
j`Yfi`fgUWXYb`C`][cXYbXfc[`]ca`Y`ni`b`ÅW`gh`_]bY`Gma`dhca`Y`ž`UVYf`
]b`5V]g`:`U`ZØ\fhYb`j`\fY`5bnY]WXYb`ni`f`fYW`hnY]h][Yb`8]U[bcgY
i`bX`6Y\UbX`i`b["8]Y`a`YX]n]b]gWXY`J`Yfgcf[i`b[`i`a`ZUgghY
ni`b`ÅW`gh`X]Y`9bhZYfbi`b[`Y]bYf`NmghY`i`bX`XUbb`-`\$`Dfc`nYbh`XYg
Hi`a`cfg`"≠`fY`Dfc[bcgY`ž`X]Y`Y]bY`@VYbgYfk`Ufhi`b[`j`cb`Yhk`U`%)
≠\fYb`i`a`ZUggh`ž`nY][h`ž`k`]Y`Yb`hgWXY]XYbX`Y]bY`ZfØ\`nY]h][Y`
9f`_Ybbi`b[`i`bX`≠`hYfj`Yb]cb`]gh`"

Dcg]h]j`Y`DYfgdY`_h]j`Y`hfc`hn`XYf`8]U[bcgY

Hfc`hn`XYf`b]YXYfgW`a`Y`hYfbXYb`8]U[bcgY`V`Y]Vh`5V]`cd]h]a`]gh]gW`"
≠`fY`9fZU`fi`b[`a`]h`XYf`Gi`W`h`\U`h]`f`[Y`c`Z`Yb`ž`Y]bY`dcg]h]j`Y
9]bghY`i`b[`ZØf`X]Y`Ni`_i`b`Zh`ni`Y`b`hk`]W`Y`b`"A`Y]bY`9]bghY`i`b[`ni
X]YgYb`8]b[Yb`]gh`9]b`HU[`b`UW`X`Y`a`Ub`XYfYb`ž`Yf`_`Å`fhY`g]Y
_Øfn]W`]b`Y]bY`a`≠`hYfj`]Yk`a`]h`XYf`Gi`b`"8]YgY`<`U`hi`b[`_Ubb
ZØf`j`]Y`Y`V`Y`hfc`ZY`bY`DYfgc`bYb`]bgd]f]YfYbX`gY]b`ž`XU`g]Y`nY][h`ž`k`]Y
k`]W`h][`a`Y`bhU`Y`G`h`Å`f`_Y`i`bX`l`b`hYfgh`Ø`hni`b[`]b`g`W`k`]Yf][Yb`NY]hYb
g]bX`"

≠`g[YgUa`h]j`YfXYi`h]W`h`5V]g`:`YgW]W`hY`b]W`h`bi`f`X]Y`F]g]_Yb`ž`X]Y
a`]h`<]fb`hi`a`cfYb`j`YfVi`bXYb`g]bX`ž`gcbXYfb`Ui`W`X]Y]a`a`YbgY
6YXYi`hi`b[`XYf`5i`Z`_`Å`fi`b[`ØVYf`Gma`dhca`Y`i`bX`XYf
8f]b[`]W`_Y]h`ž`Å`fnh]W`Y`<]ZY`]b`5bgdfi`W`ni`b`Y`a`Yb`"≠`a`Y`f
A`YbgWXYb`g]W`ØVYf`X]YgY`H`Y`a`Uh]_]bZcfa`]YfYb`ž`XYg`hc`[fØ`»`Yf`]gh`"

X]Y`7\UbW`Ui Z`ZfØ\nY]h][Y`8]U[bcgYb`i bX`j YfVYggYfhY
6Y\UbX`i b[gYf[YVb]ggY"

·`B 5;

8YhU]`g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY